



# La voz del combatiente

diario del ejército del centro

Año III

MADRID, SABADO 11 DE MARZO DE 1939

Núm. 642

## ¡Soldados! El enemigo común acecha. Redoblad la vigilancia y superad vuestro heroísmo. Deponed las armas; reintegraos a vuestros puestos de combate. Desde ellos se nos apremia para la defensa de la República

Cuando el enemigo común espera la ocasión para aniquilarnos, no es lícita la lucha fratricida.

¡Aplastemos la traición dondequiera que se manifieste, y dispongámonos con hermandad antifascista a hacer frente al invasor extranjero!

Vigilantes y unidos

### Sea para el Invasor toda la pasión y el odio de nuestros corazones antifascistas

El enemigo acecha. Observa con extraordinaria intensidad. Los acontecimientos de esta zona le tienen alerta y con ellos cuenta para el desarrollo de sus planes. Es probable casi seguro, que intentará una acción decisiva. El enemigo calcula posibilidades y tiene en cuenta diversidad de factores.

No es extraño que, a la vista de la lucha intestina que sostenemos, por inconsciencia de quienes se han colocado frente al Poder legítimo de la República, alegando la defensa de un Gobierno que no existe, intentará realizar tanteos sobre nuestras posiciones, como preparación de acciones más importantes. Estos tanteos no han de cogernos desprevenidos a nuestros soldados. Una vigilancia estrechísima, un esfuerzo más, superior a todos los que hasta hoy llevamos realizados estamos en el deber de realizar en esta hora suprema de España y de la República.

Cesen las querellas. Los soldados que han sido traicionados a Madrid vuelvan inmediatamente a sus puestos de combate. En sus calles lo que se comete es el asesinato de la República.

¡Soldados sublevados! No prolonguéis esta lucha fratricida. El enemigo es común a todos. Al otro lado de las trincheras acecha, sonriente. El Consejo Nacional de Defensa, presidido por el heroico defensor de Madrid, general Miaja, está con vosotros para la defensa de la República. No posibilitéis con vuestra actitud inconsciente ventajas al invasor. Deponed las armas. Volved a vuestros puestos de combate y dirigirlas contra el verdadero enemigo.

¡Vigilantes y serenos! ¡Tened la pasión y el odio contra el invasor!

### Alocución del jefe de la Agrupación de Ejércitos, general D. Manuel Matallana

## ¡Soldados: Volved a vuestros puestos de combate. No empañéis con el envilecimiento de una lucha intestina vuestra gloriosa historia militar!

### Al lado del Consejo Nacional de Defensa debemos agruparnos todos los españoles. Un español honrado os lo dice

El jefe de la Agrupación de Ejércitos, general don Manuel Matallana, ha dirigido por radio la siguiente alocución a todos los españoles:

¡Soldados del Grupo de Ejércitos! ¡Españoles de la zona central! Muchos de vosotros no me conoceréis ni siquiera de nombre. No me extraña. En la primera vez que durante nuestra ya larga tragedia me dirijo públicamente a vosotros. Mis méritos son nulos y muy escasos, y durante la guerra no he hecho más que callar, trabajar y sufrir.

Callar, porque mi obligación de militar, sentida honradamente, me impedía dirigirme a vosotros utilizando otro lenguaje distinto al de la verdad. Preferí el silencio y el exponer a aquellos que me debían oír y entender lo que con toda claridad y energía repetidas veces hubo de manifestarles, sin que, a pesar de la nobleza y lealtad de mi conducta, obtuviera nunca el más mínimo resultado.

Trabajar, porque me debía a vosotros, soldados de los Ejércitos; porque sentía en mi corazón, con toda la honradez de mi conducta, todas vuestras fatigas, todos vuestros sacrificios, todas vuestras necesidades, y en los días de frío, de agua y de lucha, he sentido sobre mi corazón la angustia de vuestro sufrimiento y el deseo vehementísimo de apareceros para aliviar vuestras fatigas. Podéis estar seguros de que vuestro jefe vivió todo el tiempo con su pensamiento puesto en vosotros, porque así me lo exigía el deber, mi cariño y mi agradecimiento, ya que solo vosotros los que me habéis proporcionado las tantas alegrías y satisfacciones de esta guerra.

Sufrir, porque sentía vuestros sufrimientos y los de la patria amenazada, porque veía las campos de nuestra tierra convertidos en cementerios, porque por todas partes sonaban gritos de odio y de pasión, y porque en valles y cumbres acechaba la muerte.

Tal ha sido mi vida, y con estos títulos y con el del cargo que ostento voy a abriros mi corazón y a hablaros en estos momentos difíciles de nuestra guerra.

Muchas, muchísimas, han sido las amarguras por las que yo he pasado en esta última etapa en que las circunstancias me han puesto cerca de los directores de la guerra.

Nunca me ha preocupado la responsabilidad; si alguna vez flaqueaba mi voluntad, sólo tenía que pensar en vosotros, soldados y españoles, para comprender que mi obligación fundamental y única era velar por vosotros; y por eso, y únicamente por eso, continué en mi puesto. Estimaba que mi deber era mantener con toda entereza y energía, en defensa de vuestras vidas, de vuestros hogares y de vuestros deudos, ante el anterior Gobierno Negrín, lo que yo, con toda la nobleza y lealtad de mi espíritu, entendía debía hacerse.

No me preocupaba en nada mi conducta porque mi conciencia estaba limpia; pero lo que sí hondamente me preocupaba eran los malos resultados de mis gestiones, era la superficialidad con que se afrontaban los graves problemas de la guerra, la escasa importancia que se concedía a vuestras vidas, la falta de plan, el desconocimiento absoluto que los altos mandos militares teníamos de las intenciones del Gobierno; era la desorganización enorme de sus órganos administrativos, que hacía pensar con verdadero horror cómo en circunstancias tan difíciles como las que vivimos podía pensarse en dirigir un guerra y a un país en tales condiciones.

Era, por último, la seguridad absoluta, el convencimiento pleno de que nada positivo se hacía, que el tiempo avanzaba y que la dirección política del Gobierno, aferrada a un criterio acaso impuesto por injerencias extrañas, iba a dar lugar al caos y a la catástrofe más espantosa.

Estad seguros, yo os lo digo: al Gobierno Negrín no lo derribó nadie; se hundió él solo, envuelto en su fracaso. Después de la catástrofe de Cataluña, de la que mucho se podría decir, no podía vivir; su prolongación era ficticia y bastaba el más ligero chispazo para que desapareciera por completo.

El Poder lo ha recogido el Consejo Nacional de Defensa, y a su lado, con todo el entusiasmo, debemos agruparnos todos los españoles de esta zona. Un español honrado os lo dice.

¡Soldados! Pensad en España; no martiricéis más a este pueblo con querellas y pasiones; no empañéis el honor de nuestras armas con situaciones caóticas y de catástrofe; volved todos a vuestros puestos de combate y esperad con dignidad de españoles el resultado de la guerra; que vuestra historia militar no se vea empañada ni envilecida por las luchas intestinas, que así acaban las guerras cuando los jefes carecen del espíritu de sacrificio necesario para representar los ideales y posponerlos al interés supremo de la patria.

¡Soldados españoles! ¡Por España y por la República, cumplid mis órdenes! ¡Viva España!

¡Soldados! Haced mayor vuestro heroico sacrificio, redoblad el esfuerzo para que las posiciones que defienden Madrid sean invulnerables.

NOTA RADIAADA

A las ocho de la noche de ayer se radió la siguiente nota:

Soldados del ejército del Centro: La traición de algunos elementos del Ejército cuando el enemigo ha ultimado sus preparativos para atacarnos de un día a otro, nos coloca en una situación transitoria de debilidad. ¡Pero no importa! Vuestro esfuerzo y sacrificio diario en la guardia que tenéis montada en el frente llegará hasta las mayores heroísmas, si preciso fuese, para hacer invulnerables las posiciones que defendéis.

Jefes, oficiales y soldados. Una sola consigna: en pie para defender Madrid. ¡Viva España!

REUNION DEL CONSEJO NACIONAL DE DEFENSA

### La subversión se limita a la capital de la República

EN BREVE APARECERAN DECRETOS Y ORDENES

Nota de la reunión del Consejo Nacional de Defensa, facilitada por el Gabinete de Prensa del Cuartel General:

Se ha reunido el Consejo Nacional de Defensa a las cinco y media de la tarde, durante la reunión hasta las nueve. Los miembros han tratado ampliamente de la situación actual y de la organización de los trabajos que ha de desarrollar dicho Consejo. Respecto al orden público, el consejero de Gobernación ha informado ampliamente, y de su información resulta comprobado que, excepción de la conocida subversión en la capital de la República, la tranquilidad es absoluta en el resto del territorio.

El estudio de la organización de trabajo que en lo sucesivo desenvolverá el Consejo Nacional de Defensa, dió lugar a unas resoluciones que aparecerán en decretos y órdenes ministeriales y que se harán públicos a la mayor brevedad.

Leed y propagad LA VOZ DEL COMBATIENTE

# Madrid sigue siendo presa codiciada por el enemigo. Es un traidor a la patria quien comprometa la seguridad de este pueblo heroico

## MADRID VUELVE A LA NORMALIDAD

### Los sediciosos de los Comités Central y Provincial del P. C. se entregan sin condiciones

### Las fuerzas afectas al Consejo Nacional de Defensa rivalizan en el cumplimiento de su deber

A las doce horas ha sido radiada a través del micrófono del Cuartel General del Consejo Nacional de Defensa la siguiente nota:

"Españoles: Los elementos sediciosos que se habían hecho fuertes en el edificio ocupado por los comités Central y Provincial del Partido Comunista se han entregado sin condiciones a las fuerzas del Ejército republicano, Guardias de Asalto y Carabineros.

El Consejo Nacional de Defensa hace público el heroico comportamiento de estas fuerzas, que han rivalizado en el cumplimiento del deber.

¡Españoles! Madrid vuelve a la normalidad."

Ante el anunciado bloqueo rebelde

### Inglaterra da severas instrucciones a su flota para que proteja a los barcos británicos

"De no ser retirados los extranjeros—declara 'Hálfax', resultaría en el acto una situación muy grave"

LONDRES 10.—En la sesión de la Cámara de los Lores, lord Hálfax ha declarado que se habían dado instrucciones a la flota para proteger a los barcos británicos que fuesen atacados o detenidos, y contestar, incluso en aguas jurisdiccionales, a cualquier agresión de un submarino si se cometiese acto tan insoportable.

El ministro habló después de la necesidad del mantenimiento de la integridad territorial española después de la guerra y de la retirada de las tropas extranjeras una vez terminadas las hostilidades.

Hálfax agregó que el Gobierno cree que las seguridades recibidas a este respecto fueron dadas de buena fe y que serán observadas. Insistió en subrayar que, de no ocurrir así, resultaría en el acto una situación muy grave. (Fabra.)

### No tienen derecho al bloqueo, pues no se les ha reconocido la beligerancia

LONDRES 10.—En los círculos bien informados se declara, sin prejuicio de la cuestión, que el reconocimiento "de jure" del Gobierno de Burgos no significa el reconocimiento de los derechos de beligerancia, de los que se derivaría el derecho al bloqueo.

Se añade en dichos círculos que el crucero "Divonairé", que se hallaba en Gandia, marchó a Mallorca, donde ha sido acompañado por un contratorpedero. (Fabra.)

### Se recuperan el Gobierno Civil y Unión Radio

Entre los reductos comunistas liberados por las tropas leales al Consejo Nacional de Defensa figuran el edificio del Gobierno Civil y el de Unión Radio.

Son muchos los soldados que se entregan a las tropas leales a los gritos de "¡Viva la República!" y "¡Viva España!" Por las calles céntricas de Madrid se inicia una animación entre el pueblo, que demuestra su entusiasmo ante la situación de las tropas leales.

### Italia, partidaria de que la guerra continúe

PARIS, 10.—"La Justicia" declara que Roma se irrita por el curso de los acontecimientos. Mussolini teme que Inglaterra y Francia prosigan la liquidación de la guerra de España, y obligará a Franco a negarse a toda negociación y a exigir la capitulación sin condiciones.

"L'Ordre" comenta las informaciones de la Prensa de Roma, la cual, como un coro perfectamente orquestado, afirma que no puede hablarse de dar cuartel y que la victoria de Franco debe alcanzarse por la fuerza de las armas y hasta el fin. (Fabra.)

Nuestro teléfono: 56125

## PARTE DE GUERRA

### Sin novedad. La aviación fasciosa bombardea Cartagena. Es derribado un Fiat en Andalucía

Parte oficial de guerra de la zona Centro-Sur, correspondiente al día 10 de marzo de 1939, facilitada por la Sección de Información del Estado Mayor del Grupo de Ejércitos:

"EJERCITO DE TIERRA.—Sin novedades dignas de mención en todos los frentes.

AVIACION.—Cinco aparatos Savoia 81 bombardearon esta mañana la población de Cartagena, sin ocasionar víctimas ni daños materiales de importancia.

En el frente de Andalucía fué abatido por nuestro fuego antiaéreo un aparato de casa Fiat, que ametrallaba nuestras líneas. El aparato cayó en las proximidades del cortijo Mibuco y el piloto se arrojó en paracaídas."

### Una "hazaña" más de los sublevados

Ayer fueron detenidos por los comunistas sublevados dos camiones del Ayuntamiento cargados de leche para los enfermos graves y los niños de Madrid. A pesar de saber el destino de los citados camiones, se apoderaron de ellos violentamente, y, debido a esta circunstancia, los enfermos y niños madrileños no pudieron disponer en el día de ayer de ese tan necesario alimento.

La posesión del invicto Madrid sólo debe disputarse al enemigo que acecha a pocos pasos de nuestras trincheras. Es criminal y cobarde volver la cara al enemigo de enfrente, para luchar contra hermanos que defienden la legalidad establecida, y lucharán hasta conseguir que España sea una nación libre e independiente.

Juicios de la Prensa valenciana

### "Nuestro Ejército—dice "Vanguardia", órgano del ejército de Levante—, está al lado del Consejo Nacional de Defensa"

VALENCIA 10 (5,30 t.).—Los periódicos siguen mostrando su absoluta identificación con el Consejo Nacional de Defensa.

"Fragua Social", tras de reiterar su entusiasta adhesión, muestra su incompatibilidad con el partido promotor de los sucesos y dice que España entera ha saludado con júbilo el nacimiento del Consejo Nacional. Todas las fuerzas políticas, obreras y militares están con él por lo que representa y se propone realizar, y no pueden, por tanto, bajo pretexto de ninguna clase, los que hicieron del Poder y de España coto cerrado, obstaculizar este renacer de la voluntad auténtica del pueblo, volviendo por sus fueros. España es nuestra bandera común, a España hay que subordinarlo todo. Que todos atiendan el imperativo de la conservación colectiva; que todos se disciplinen a las directivas trazadas por el Consejo.

"Vanguardia", diario del ejército de Levante, dice hoy en su artículo de fondo: "El ejército de Levante ha demostrado en los momentos presentes, por sus mandos, comisarios y soldados, la serenidad y concepto de responsabilidad que tienen. Todos y cada uno de nuestros combatientes han comprendido el valor que para la consecución de lo que nos proponemos tiene esta actitud española. Nuestro Ejército está al lado del Consejo Nacional de Defensa, comprometido con los objetivos propuestos, objetivos que son de indudable beneficio para el pueblo español."

Termina el periódico diciendo: "Estamos empeñados en la batalla más importante y decisiva: la

de la paz honrosa que hemos de ganar con buena voluntad y el común esfuerzo que nuestro Ejército continúa realizando." (Fabra.)

### En Valencia la tranquilidad es absoluta

ADHESION UNANIME AL CONSEJO NACIONAL DE DEFENSA

VALENCIA 10.—La tranquilidad en Valencia sigue siendo absoluta. El público continúa ansioso de conocer las noticias que se reciben de Madrid respecto de la represión, confiando en que el Consejo Nacional de Defensa impedirá rápidamente su autoridad para llevar a cabo la importante misión que sobre él mismo pesa.

Las adhesiones al Consejo siguen recibíendose constantemente. Entre las últimas figuran la del Consejo Provincial.

En sesión celebrada por ésta, el presidente tomó nota de una propuesta para elevarla al gobernador. Por ella se declara la incompatibilidad con los representantes comunistas, para los que se pidió la destitución.

El Comité Regional del Movimiento Libertario ha puesto a disposición del Consejo sus cuadros de militantes y combatientes en defensa de la libertad y de la independencia de España.

### La aviación republicana vuela sobre Madrid, arrojando octavillas sobre los comunistas sublevados

Por el micrófono del Cuartel General del Consejo Nacional de Defensa se radió ayer la siguiente nota:

"En estos momentos, la gloriosa aviación republicana vuela sobre Madrid, arrojando sobre los comunistas sublevados miles de proclamas.

Los bravos pilotos de la Gloriosa, que desde los primeros momentos prestaron su adhesión incondicional al Consejo Nacional de Defensa, colaboran con las actividades para hacer llegar a las filas rebeldes, engañadas por la

propaganda comunista, la verdad. Madrileños: la Gloriosa, que en los frentes de batalla hizo honor a su nombre luchando contra los aparatos alemanes e italianos, hoy cumple también con su deber luchando contra los comunistas, que a toda costa querían hacer de España una colonia extranjera. ¡Viva la República! ¡Viva la gloriosa aviación de la España republicana!"

Las proclamas arrojadas contienen párrafos de los discursos del general Mija, coronel Casado, Besteiro, Edmundo Domínguez y Cipriano Mera.